

# OBSAH

<b>ÚVOD K REVIDOVANÉMU VYDÁNÍ .....</b>	17
<b>PŘEDMLUVA .....</b>	19
<b>PODĚKOVÁNÍ .....</b>	21
<b>1. HISTORIE ČÍNSKÉ DIAGNOSTIKY PODLE JAZYKA .....</b>	23
OBDOBÍ VÁLČÍCÍCH STÁTŮ .....	24
DYNASTIE CHAN (HAN) .....	25
DYNASTIE SUEJ A TCHANG (SUI A TANG) .....	26
DYNASTIE SUNG A ŤIN (SONG A JIN) .....	27
DYNASTIE JÜAN (YUAN) .....	28
DYNASTIE MING A ČHING (MING A QING) .....	29
ČÍNSKÁ REPUBLIKA .....	31
ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA .....	31
<b>2. VYŠETŘOVÁNÍ JAZYKA: PŘEHLED .....</b>	37
ZÁPADNÍ ANATOMIE JAZYKA .....	38
DIAGNOSTIKA PODLE JAZYKA: SILNÉ A SLABÉ STRÁNKY .....	40
VYŠETŘOVÁNÍ JAZYKA .....	42
Jak působí na jazyk léky .....	43
Antibiotika .....	43
Kortikosteroidy .....	43
Bronchodilatancia .....	43
Diuretika .....	43
Antirevmatika .....	44
Cytostatika .....	44
SOUČÁSTI DIAGNOSTIKY PODLE JAZYKA .....	44
Vitalita barvy, aneb duch jazyka .....	44
Barva těla .....	45
Tvar těla jazyka .....	45
Povlak na jazyku .....	46
Zvlhčení jazyka .....	46
NORMÁLNÍ JAZYK .....	46
TABULKA POZOROVANÝCH ASPEKTŮ PŘI DIAGNOSTICE PODLE JAZYKA .....	48

---

<b>3. PŘÍZNAKY NA JAZYKU: ODRAZ STAVU VNITŘNÍCH ORGÁNŮ ..</b>	<b>49</b>
<b>4. OSMERÁ OSNOVA V DIAGNOSTICE PODLE JAZYKA .....</b>	<b>55</b>
POVRCH .....	56
Větrný chlad .....	57
Větrné horko .....	57
NITRO .....	58
NAPŮL POVRCHOVÝ, NAPŮL VNITŘNÍ STAV .....	59
CHLAD .....	60
Chlad z prázdnотy .....	60
Chlad z plnosti .....	61
HORKOST .....	61
PRÁZDNOTA .....	62
Prázdnота čchi .....	62
Prázdnота čchi <i>plic</i> .....	62
Prázdnота čchi <i>sleziny</i> .....	62
Prázdnота čchi <i>žaludku</i> .....	63
Prázdnота čchi <i>srdce</i> .....	63
Prázdnота jangu .....	63
Prázdnота jangu <i>sleziny</i> .....	63
Prázdnота jangu <i>ledvin</i> .....	64
Prázdnота jangu <i>srdce</i> .....	64
Prázdnота krve .....	64
Prázdnота krve <i>sleziny</i> .....	65
Prázdnота krve <i>jater</i> .....	65
Prázdnота jin .....	65
Prázdnота jin <i>žaludku</i> .....	66
Prázdnота jin <i>ledvin</i> .....	66
Prázdnота jin <i>srdce</i> .....	66
Prázdnота jin <i>plic</i> .....	67
PLNOST .....	67
Povrchová plnost .....	68
Vnitřní plnost .....	68
Vnitřní chlad z plnosti .....	68
Vnitřní plná horkost .....	68
Krevní stáze .....	68
Hlen .....	69
SHRNUTÍ .....	69
TABULKA POZOROVANÝCH ASPEKTŮ PŘI DIAGNOSTICE PODLE JAZYKA .....	70

<b>5. DUCH JAZYKA A BARVA TĚLA JAZYKA .....</b>	<b>71</b>
DUCH JAZYKA .....	72
BARVA TĚLA JAZYKA .....	73
<b>Bledý .....</b>	<b>73</b>
Bledý a vlhký .....	74
Bledý a suchý .....	74
Bledý, jasný a lesklý .....	75
<b>Červený .....</b>	<b>76</b>
Červená špička .....	77
Červené strany .....	78
Červený střed .....	78
Červený kořen .....	79
Červený a vlhký .....	80
Červený a suchý .....	80
Červený a lesklý .....	81
Červený a šarlatový .....	82
Červené tečky nebo skvrnky .....	83
Červený s červenými tečkami .....	83
Červený s červenými skvrnami .....	85
Na špičce.....	86
Po stranách.....	86
Na kořeni .....	86
Červené tečky u nemocí z vnějšího napadení .....	87
V přední části .....	87
Po stranách .....	88
Po levé nebo po pravé straně středu .....	88
Tečky bledě červené nebo bílé .....	88
Červený s trny .....	89
Červený s fialovou skvrnou uprostřed .....	90
Červený a oloupaný .....	90
<b>Tmavě červený .....</b>	<b>90</b>
Tmavě červený a suchý uprostřed .....	91
<b>Fialový .....</b>	<b>92</b>
<b>Červenofialový .....</b>	<b>92</b>
Červenofialová špička.....	93
Červenofialové strany .....	93
<b>Tmavě červenofialový .....</b>	<b>94</b>
Tmavě červenofialový a suchý .....	94
Tmavě červenofialový a vlhký .....	94
<b>Červenofialový a rozšířený .....</b>	<b>94</b>

---

Modrofialový .....	95
Modrofialová špička .....	95
Modrofialový povrch středu jazyka .....	96
Modrofialové strany střední části jazyka .....	96
Modrofialový kořen .....	96
Modrofialový a vlhký .....	97
<b>Modrý .....</b>	<b>97</b>
Modrý bez povlaku .....	97
Modrý střed povrchu jazyka, kluzký a mastný.....	98
Modrý jazyk během těhotenství .....	98
<b>Bílé puchýrky .....</b>	<b>98</b>
<b>SPODNÍ ČÁST JAZYKA .....</b>	<b>98</b>
Metody vyšetřování .....	99
Klinický význam .....	99
<b>SHRNUTÍ .....</b>	<b>99</b>
<b>TABULKA BAREV TĚLA JAZYKA .....</b>	<b>101</b>
 <b>6. TVAR TĚLA JAZYKA .....</b>	<b>103</b>
<b>TENKÝ JAZYK .....</b>	<b>104</b>
<b>NATEKLÝ JAZYK .....</b>	<b>105</b>
Bledý a vlhký .....	105
Normální barvy .....	106
Svěže červený .....	106
Fialový .....	106
Tmavě modrofialový .....	107
<b>ČÁSTEČNĚ NATEKLÝ JAZYK .....</b>	<b>107</b>
Oteklé okraje .....	107
Oteklé strany .....	107
Oteklá špička .....	108
Otok mezi špičkou a středem .....	108
Otok podél středové rýhy .....	109
Otok na polovině jazyka .....	109
Ohraničený otok strany jazyka .....	110
Otok celé poloviny povrchu jazyka .....	110
Jazyk tvaru kladívka .....	111
Jazyk nateklý v přední části .....	111
<b>ZTUHLÝ JAZYK .....</b>	<b>111</b>
<b>OCHABLÝ JAZYK .....</b>	<b>113</b>
<b>DLOUHÝ JAZYK .....</b>	<b>114</b>

KRÁTKÝ JAZYK .....	114
Bledý a krátký .....	115
Červený a krátký .....	115
Tmavě červený, suchý a krátký .....	115
Oteklý a krátký .....	115
ROZPRASKANÝ JAZYK .....	115
Dlouhé horizontální rýhy .....	116
Krátké horizontální rýhy .....	116
Rýhy podobající se ledovým krám .....	117
Nepravidelné rýhy .....	117
Příčné rýhy na bocích .....	118
Podélná rýha ve středové části jazyka .....	118
Dlouhá podélná rýha ve středu .....	119
Jazyk normální barvy .....	119
Červený jazyk s ještě červenější špičkou .....	119
Červený jazyk bez povlaku .....	120
Příčné rýhy v oblasti za špičkou jazyka .....	120
Hluboká středová rýha s dalšími malými rýhami .....	120
VISÍCÍ JAZYK .....	121
VYCHÝLENÝ JAZYK .....	121
ZDŘEVĚNĚLÝ JAZYK .....	122
POHYBUJÍCÍ SE JAZYK .....	122
TŘESOUcí SE JAZYK .....	123
ROLOVANÝ JAZYK .....	123
JAZYK S OTISKY ZUBŮ .....	124
JAZYK S VŘÍDKY .....	124
JAZYK S BOLÁČKY .....	124
SHRNUTÍ .....	124
TABULKA TVARŮ TĚLA JAZYKA .....	126
 7. POVLAK JAZYKA .....	129
FYZIOLOGIE POVLAKU JAZYKA .....	130
KLINICKÝ VÝZNAM POVLAKU JAZYKA .....	131
POVLAK JAZYKA U AKUTNÍCH ONEMOCNĚNÍ Z VNĚJŠÍCH VLIVŮ .....	132
Větrný chlad .....	133
Větrná horkost .....	133
Horko .....	133
Chlad .....	133
Vlhkost .....	133



---

<b>POVLAG JAZYKA A OSMERÁ OSNOVA .....</b>	134
<b>Povrch .....</b>	135
<b>Nitro .....</b>	135
<b>Prázdnota .....</b>	135
<b>Plnost .....</b>	135
<b>Horkost .....</b>	136
<b>Chlad .....</b>	136
<b>Jang .....</b>	136
<b>Jin .....</b>	136
<b>VLASTNÍ POVLAG JAZYKA .....</b>	136
<b>Povlak s kořenem nebo bez kořene .....</b>	137
<b>Přítomnost nebo nepřítomnost povlaku .....</b>	139
<b>Tloušťka povlaku .....</b>	141
<b>Rozmístění povlaku .....</b>	143
<b>Vlhkost povlaku .....</b>	145
Suchý povlak .....	145
Vlhký povlak .....	146
<b>Plísňovité nebo mastné povlaky .....</b>	146
<b>BARVA POVLAGU JAZYKA .....</b>	148
<b>Bílý povlak .....</b>	149
Bílý a tenký povlak .....	150
Bílý, tenký a kluzký povlak .....	150
Bílý, silný a kluzký povlak .....	151
Bílý, tenký a suchý povlak .....	151
Bílý, silný a vlnký povlak .....	151
Bílý, silný a suchý povlak .....	152
Bílý, silný a mastný povlak .....	152
Bílý, silný mastný a kluzký povlak .....	152
Bílý, silný mastný a suchý povlak .....	152
Bílý, drsný a popraskaný povlak .....	153
Bílý, lepkavý a mastný povlak .....	153
Bílý a moučný povlak .....	153
Bílý a sněžný povlak .....	153
Bílý a plísňovitý povlak .....	153
Jednostranný bílý a kluzký povlak .....	154
<b>Žlutý povlak .....</b>	154
Bledě žlutý povlak .....	155
Žlutý a kluzký povlak .....	155
Špinavě žlutý povlak .....	155
Žlutý, lepkavý a mastný povlak .....	155

Suchý a žlutý povlak .....	156
Povlak na kořeni jazyka žlutý a na špičce bílý .....	156
Oboustranně žluté pruhy na bílém povlaku .....	156
Silné oboustranné žluté pruhy a žlutý povlak .....	156
Napůl žlutý a napůl bílý povlak .....	156
<b>Šedý povlak .....</b>	<b>156</b>
Šedý, vlhký a kluzký povlak .....	157
Šedý a suchý povlak .....	157
<b>Černý povlak .....</b>	<b>157</b>
Černý, kluzký a mastný povlak .....	157
Oboustranné černé pruhy na bílém povlaku .....	157
Bílý povlak a černými tečkami .....	157
Bílý povlak s černými ostny .....	158
Černý uprostřed, bílý a kluzký po stranách a na špičce .....	158
Napůl bílý a kluzký, napůl žlutý a černý povlak .....	158
Žluté strany a černý mastný střed .....	158
Černý, suchý a rozpraskaný povlak .....	158
<b>Mnohočetné barvy povlaku .....</b>	<b>159</b>
Bílý a žlutý povlak .....	159
Bílý a šedý povlak.....	160
Bílý a černý povlak.....	160
Žlutý a černý povlak.....	160
Bílý, šedý a černý povlak.....	160
Žlutý a šedý povlak.....	160
<b>ZÁVĚR .....</b>	<b>161</b>
<b>TABULKA POVLAKŮ JAZYKA .....</b>	<b>163</b>
<b>TABULKA NEROVNOVÁHY MEZI ŠPIČKOU A KOŘENEM JAZYKA A MEZI PRAVOU A LEVOU STRANOU JAZYKA .....</b>	<b>165</b>
<b>8. DIAGNOSTIKA JAZYKA V KLINICKÉ PRAXI .....</b>	<b>167</b>
<b>KLINICKÉ OTÁZKY DIAGNOSTIKY PODLE JAZYKA .....</b>	<b>168</b>
<b>Barva těla jazyka vždy ukazuje skutečný stav .....</b>	<b>168</b>
Prázdnota jin <i>ledvin</i> a jangu <i>ledvin</i> .....	168
Emoční problémy .....	169
Prázdnota jin <i>sleziny</i> a <i>žaludku</i> .....	170
Jazyk nemusí nutně zobrazovat všechny aspekty celé situace ....	171
Za jakých okolností má diagnostika podle jazyka větší váhu než diagnostika podle pulzu a příznaků .....	173
Za jakých okolností se nespoleháme na jazyk .....	174

---

<b>Použití diagnostiky podle jazyka k vyloučení závažných problémů vnitřních orgánů .....</b>	175
<b>Propojení diagnostiky podle jazyka a diagnostiky podle pulzu .....</b>	175
Čchi a krev .....	176
Faktor času .....	176
Stavy, kdy je pulz rychlý a jazyk není červený .....	176
Míra podrobnosti .....	177
Emoční problémy .....	178
<b>Diagnostika podle jazyka při prognóze .....</b>	179
Síla škodliviny .....	179
Fialová barva .....	179
Prázdnota jin .....	180
Chirurgické operace .....	181
Zlomeniny kostí .....	181
<b>DIAGNOSTIKA PODLE JAZYKA A BYLINNÁ LÉČBA .....</b>	181
Posilování čchi těla nebo vypuzování škodlivin .....	182
Rozlišení prázdnoty čchi nebo jin žaludku a sleziny .....	183
Tabulka: Syndromy prázdnoty čchi nebo jin ve vztahu k bylinným směsím .....	183
Odlišení horkosti ve vrstvách čchi, vyživující čchi a krve a odlišení horkosti od ohně .....	184
Tabulka: Vzhled jazyka v souvislosti s vrstvou čchi, vrstvou výživné čchi nebo vrstvou krve .....	185
<b>DIAGNOSTIKA PODLE JAZYKA U DĚTÍ .....</b>	187
<b>9. KAZUISTIKY .....</b>	191
<b>PŘÍLOHY .....</b>	233
<b>I. DIFERENCIÁLNÍ DIAGNOSTIKA PODLE ŠESTICE DRAH .....</b>	235
ÚVOD .....	235
TCHAJ-JANG (TAIYANG) .....	237
Napadení větrem .....	238
Napadení chladem .....	238
JANG-MING (YANGMING) .....	239
Stadium postižení jangmingových meridiánů .....	240
Stadium postižení jangmingových orgánů .....	240
ŠAO-JANG (SHAOYANG) .....	241
TCHAJ-JIN (TAIYIN) .....	242

---

ŠAO-JIN (SHAOYIN) .....	242
Šaojinový chlad .....	242
Šaojinová horkost .....	243
TÝE-JIN (JUEYIN) .....	243
<b>II. DIFERENCIÁLNÍ DIAGNOSTIKA PODLE ČTYŘ VRSTEV .....</b>	<b>245</b>
ÚVOD .....	245
VRSTVA OCHRANNÉ ČCHI .....	246
VRSTVA ČCHI .....	247
Horkost na hrudi a bránice .....	247
Horkost v meridiánu žaludku .....	248
Suchá horkost ve střevech .....	248
Vlhká horkost žaludku a sleziny .....	249
Horkost v meridiánu žlučníku .....	249
VRSTVA VÝŽIVUJÍCÍ ČCHI .....	249
VRSTVA KRVE .....	250
<b>III. DIFERENCIÁLNÍ DIAGNOSTIKA PODLE TŘÍ OHNIŠT̄ .....</b>	<b>251</b>
ÚVOD .....	251
HORNÍ OHNIŠT̄ .....	252
Plíce .....	252
Perikard .....	253
STŘEDNÍ OHNIŠT̄ .....	253
DOLNÍ OHNIŠT̄ .....	254
Ledviny .....	254
Játra .....	254
<b>IV. SOUHRN PŘÍZNAKŮ NA JAZYKU U VNĚJŠÍHO POSTIŽENÍ</b>	
CHLADEM NEBO HORKEM .....	257
TABULKA ROZLIŠENÍ SYNDROMŮ PODLE ŠESTICE DRAH ...	257
TABULKA DIFERENCIÁLNÍ DIAGNOSTIKA PODLE ČTYŘ VRSTEV .....	258
TABULKA DIFERENCIÁLNÍ DIAGNOSTIKA PODLE TŘÍ OHNIŠT̄ .....	258
<b>V. OBRAZY JAZYKA SVĚDČÍCÍ O NEBEZPEČNÝCH STAVECH .....</b>	<b>259</b>
SLOVNÍČEK ČÍNSKÝCH TERMÍNŮ .....	261
VYBRANÁ BIBLIOGRAFIE .....	263
O AUTOROVI .....	265

---

REJSTŘÍK .....	267
DOSLOV K ČESKÉMU VYDÁNÍ .....	283
RECENZNÍ POZNÁMKA K ČESKÉMU VYDÁNÍ .....	285
REDAKČNÍ POZNÁMKA K ČESKÉMU VYDÁNÍ .....	286